

1920 udateret

SENDER

Kai Nielsen

RECIPIENT

Lauritz Zeuthen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

General comment:

Det originale brev mangler og indholdet kendes kun i afskrift.

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Afskriften er i Glyptotekets arkiv

Topics:

Vandmoderen

TRANSCRIPTION

Afskrift

Kai Nielsen til ORS Zeuthen. Ny Carlsbergfondets arkiv.

Serridslevsvej 10¹ Ø

Kære Hr Overretssagfører Zeuten.

Kommen hjem fra Kliniken har jeg nu sent om længe - faaet den glædelige Meddelelse at Stenen til "Vandpigen" er kommen hertil. Min - Expert var ude og kigge paa den og var meget begejstret.

En dygtig Stenhugger der er villig til kontraktlig at tage Risikoen ved Bearbejdelsen af den dyre og besværlige Fremskaffelse og som kan svare til den, har jeg funden og jeg kan saaledes nu naar somhelst begynde paa Værket.

Og denne første Del af Begivenheden kan jeg dirigere her fra mit snart lidt for kedsommelige og idiotiske Sygeleje.

For det er da idiotisk naar man næsten ikke kan styre sig for allehaande Lyst til at gøre allehaande Form for Arbejde - Tegning, Maling, Skulptur 16 Timer om Dagen og slide som en - pure Begynder og saa at krænkes i den Grad af ens uselige Tarme saa man tvinges at ligge Brak i Maanedvis. Naa jeg skal jo ikke nægte andet end at det hjalp svært paa Humøret at faa at vide at Stenen er kommen. Det smager jo dog altid af Gang i Støvlerne igen - selvom det ikke er ens egne Ben der gaar i dem - at der arbejdes med ens Grejer.

Nu skulde jeg blot have at vide hvor jeg maa henvende mig med den første a conto Udbetaling til Raastenen's Afvikling? Saa snart jeg faar skrevet Kontrakten med Stenhuggermesteren skal jeg sende den med alle andre eventuelle Papirer ind til Dem. Jeg vilde nemlig være glad ved om Forholdet maatte blive saadan at jeg paategnede de forskellige - - Ansøgninger og at de saa gik ind til Deres Kontor da jeg ikke er noget særlig vederhæftigt Kontorgeni. ?

Kære Hr Zeuten har De Lyst til at se Klavevess'es Eksemplar færdig i Bronze ude hos Broncestøberen samt et Eksplar [Eksemplar] i Bronze af "Venus m. Æblet" og ligeledes "Zeus og Jo" i Bronze? vil min Kone være henrykt for at mødes med Dem derude.

De venligste Hilsener

Deres hengivne

Kai Nielsen

ogsaa en hilsen fra Yanna Kai Nielsen

Serridslevsvej 10^E Ø.

Kære Hr. Overrets sagsfor. Jensen.

Kommen hjem fra Klinikken
Er jeg nu - sent om aften - faar den glæde
lige Meddelelse at Steen sit Amandspæns
& kommen restil. Min - Expert var ud
og sigge paa den og var meget begejstret.

En dygtig Steen ligger der i idelig
et kontinuerlig at tage Risikoen ved Bør
ledelsen af den dybe og herlige Fremskaf
fæst og som kan komme til den, her jeg paa den
og jeg kan saaledes nu naar som helst be
gynne paa Voket. Og denne første del af

Begynnelsen kan jeg dirige og her fra mit
svært lidt for bedømmelige og idiosynkriske
Sygeleje.

For det er da idiosynkrisk naar man
naesten ikke kan styre sig for allehaande Lyt
til at gøre allehaande Form for Besyde - Tegning,
Malning, Skulptur 10 Timer om Dagen og slide
som en - paa Begyndelse og saa at komme
i den Grad af en uregelmæssig Tarm og saa man
drives at ligge Bæk i Haanedevs.

Naar jeg skal jo ikke magte andet end at
det hjalp svært paa Himmelen at jeg at vide
at Steen var kommen. Det smager jo dog
allid af Gang i Steenens

igen - selvom det ikke er ens egen
Ben der går i dem - at der arbejdes med
ens Brev.

Når skødt jeg blot har at vide hvor
jeg mås kennde mig med den første
a. celo udtalelse til Paarsens's Rytte -
ling. ? Så snart jeg får skrevet Ross
boksen med Skerhøj's mesteren skal
jeg sende den med alle andre eventuelle
Papirer ind til dem. Jeg vilde nemlig
være glad ved om Forholdet maatte blive saa
dan at jeg praekogede de forskellige -
Ruzoninger og at de saa gik ind til deres
Kontor da jeg ikke er noget særlig vedrøret
Kontorgerne. ?

Når de Læsten er de Lygt til et et
Plavens's Eksempler jerdy i Bronce
ude hos Broncestøberen samt et Ekseplar i
Bronce af Venus m. Ablet's og ligeledes
Jens og Jo's i Bronce, vil min Konge vel
hensygt for at mides med dem denide.

De ædelste Hilsener.

Deres hengivne

Kari Nielsen

opaa en kulis for Gaudeas's kielser